

**Direktvergabe für die Dienstleistung der Unterstützung und Begleitung bei der Ausarbeitung eines Projekts für den Aufbau eines Euregio-Informationssystems für alpine Wege**

**Vereinfachter technischer Bericht**

### **Art. 1 -Gegenstand des Auftrags**

In der Euregio hat sich eine Arbeitsgruppe gebildet, welche sich grenzüberschreitend zum Thema der Sicherheit in der Natur austauscht und gemeinsam grenzüberschreitende Projekte entwickeln will. Dieser Arbeitsgruppe gehören Vertreter verschiedener öffentlicher Körperschaften der Mitgliedsländer des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ an. (Anmerkung: die Bezeichnung „EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ und Euregio werden nachfolgend als Synonyme verwendet, sofern sich der Begriff auf die Körperschaft selbst bezieht).

Im Rahmen des Euregio INTERREG-Projekts Fit for Cooperation ([www.fit4co.eu](http://www.fit4co.eu)) hat das Land Tirol den beteiligten Verwaltungen und Stakeholdern das Tool RAGNAR als niederschwelliges, praxistaugliches, fachlich fundiertes, gesellschaftlich anerkanntes und rechtlich tragfähiges Werkzeug zur Erfassung, Beurteilung, Dokumentation und Kommunikation von Risiken auf alpinen Wegen im Detail vorgestellt. Dabei kristallisierten sich unterschiedliche rechtliche Rahmenbedingungen in den Ländern der Europaregion heraus, im Besonderen was Haftungsfragen betrifft.

Der Vorstand der Euregio hat mit Beschluss Nr. 22/2020 vom 1. Oktober 2020 das Nachfolgeprojekt von Ragnar, d.h. das Projekt „Sicherheit und Prävention in der Natur“ (Euregio Projektcode 2021-D-020), in das Arbeitsprogramm der Euregio 2021 aufgenommen. Die Versammlung der Euregio hat mit Beschluss Nr. 6/2021 vom 01. Oktober 2020 das Projekt „Sicherheit und Prävention in der Natur“ mit einer finanziellen Deckung von 30.000 Euro genehmigt.

Im Jahr fand 2021 in monatlichen Abständen ein

**Affidamento diretto del servizio di supporto e accompagnamento nell'elaborazione di un progetto volto alla creazione di un sistema di informazione Euregio per sentieri alpini**

**Relazione tecnica semplificata**

### **Art. 1 - Oggetto del servizio**

Nell'Euregio si è formato un gruppo di lavoro, che si confronta sulla tematica inerente alla sicurezza in montagna e che è unito dalla volontà di sviluppare progetti transfrontalieri congiunti. Di questo gruppo di lavoro fanno parte rappresentanti di vari enti pubblici dei membri del GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino. (Nota: i termini “GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” ed Euregio vengono utilizzati come sinonimi, quando il riferimento è all'ente stesso).

Nell'ambito del progetto INTERREG Fit for Cooperation ([www.fit4co.eu](http://www.fit4co.eu)), il Land Tirol ha illustrato alle amministrazioni e ai portatori di interesse coinvolti l'applicazione di Ragnar come strumento a bassa soglia, pratico, tecnicamente valido, socialmente accettato e legalmente valido per registrare, valutare, documentare e comunicare i rischi sui percorsi alpini. Nel processo si sono cristallizzati diversi quadri giuridici nelle regioni dell'Euregio, in particolare per quanto riguarda la questione della responsabilità.

La giunta del GECT con deliberazione nr. 22 del 1° ottobre 2020 ha approvato il progetto di follow up di Ragnar, ovvero il progetto “Sicurezza e Prevenzione in Natura” (codice di progetto Euregio: 2021-D-020), includendolo nel programma di lavoro del GECT per il 2021. L'Assemblea del GECT con deliberazione nr. 6/2021 del 1° ottobre 2020 ha approvato il budget del progetto “Sicurezza e Prevenzione nella Natura” per un ammontare di 30.000 euro.

Nel 2021 si sono svolti mensilmente degli incontri



Treffen der Arbeitsgruppe (zumeist über Videokonferenz) für eine Dauer von zwei bis drei Stunden statt. Um Synergien zu schaffen, hat sich die Arbeitsgruppe im ersten Halbjahr 2021 mit VertreterInnen ähnlich gelagerter Projekte ausgetauscht (Universitätsprojekt der Euregio-Universitäten "Naturgefahr Berg: Risikomanagement und Verantwortung" sowie dem Tourismusforschungsprojekt der Uni-Innsbruck "Eigenverantwortung am Berg").

Als nächster Schritt wurde von der Arbeitsgruppe bei einem Treffen im Frühjahr 2022 vereinbart, dass die Möglichkeit eines gemeinsamen Projekts zum Aufbau eines Euregio-Informationssystems für alpine Wege geprüft werden soll. Da ein Projekt nur mit Unterstützung relevanter Stakeholder erfolgreich sein kann, wird die Euregio im Herbst 2022 eine Veranstaltung organisieren, bei welcher die Projektidee den zentralen Stakeholdern vorgestellt wird (der avisierte Termin ist der 12.10.2022).

Gegenstand des Auftrags ist die Unterstützung der Projektgruppe bei der Ausarbeitung und Schärfung der bestehenden Projektskizze, um diese beim Stakeholdertag vorzustellen. Ebenfalls inkludiert ist die Sensibilisierung der Stakeholder in Vorbereitung der Tagung. Sollte der Auftraggeber dies als zweckmäßig erachten, bereitet der Auftragnehmer nach Abhaltung des Stakeholdertages einen vollständig ausgearbeiteten Projektantrag vor, der bei einer geeigneten Förderstelle (z.B. im Rahmen des Interreg Italien-Österreich Programms) eingereicht werden kann (siehe Art. 3 für nähere Informationen).

#### **Art. 2 - Dauer des Dienstauftrags**

Der Auftrag gilt für den Zeitraum **29.08.2022-01.06.2023**, oder, falls früher, für den Zeitraum bis zur Vervollständigung des Auftrags.

#### **Art. 3 - Beschreibung des Auftrags**

Die Euregio ist daran interessiert, einen Auftrag für folgende Dienstleistungen zu vergeben:

- Unterstützung der Arbeitsgruppe bei der

del gruppo di lavoro (in videoconferenza) per una durata di circa due-tre ore. Per valorizzare le sinergie con altri progetti, il gruppo di lavoro ha invitato ai propri incontri selezionati rappresentanti di progetti affini (progetto delle università Euregio "Pericoli naturali in montagna: gestione del rischio e responsabilità" e progetto del centro interdisciplinare sul turismo dell'Università di Innsbruck sulla "Responsabilità in montagna").

Come passo successivo il gruppo di lavoro ha concordato di valutare un progetto congiunto sullo sviluppo di un sistema informativo Euregio per sentieri alpini. Il progetto può avere successo soltanto se i principali portatori di interesse verranno coinvolti e saranno convinti dell'utilità del progetto. Per questo motivo l'Euregio presenterà l'idea di progetto ai portatori di interesse durante una conferenza in autunno (la data stabilita è il 12 ottobre 2022).

Oggetto dell'incarico è il supporto al gruppo di lavoro nell'elaborazione e nell'affinamento dell'attuale bozza di progetto in preparazione della giornata di coinvolgimento dei portatori d'interesse. Inoltre, fa parte dell'incarico il lavoro di informazione e sensibilizzazione dei portatori di interesse prima dello svolgimento della conferenza. Qualora il committente lo ritenesse opportuno, l'operatore economico individuato preparerà una proposta di progetto completa da presentare a un ente finanziatore (vedasi all'articolo 3 per ulteriori specifiche).

#### **Art. 2 - Durata del servizio**

Il servizio avrà durata dal **29.08.2022 fino al 01.06.2023**, oppure, se precedente, fino alla conclusione dei servizi oggetto dell'incarico.

#### **Art. 3 - Descrizione del servizio**

Il GECT è interessato all'affidamento di un incarico per i seguenti servizi:

- supporto per l'organizzazione dell'evento di





Organisation des Stakeholdertages am 12.10.2022 (an einem zentralen und leicht erreichbaren Ort in der Euregio),

- weitere Entwicklung der bestehenden Projektskizze zu einem Konzept, auch mit Anpassung an die Rückmeldungen der Stakeholder,
- optional, nach vorheriger schriftlicher Mitteilung durch den Auftraggeber: Ausarbeitung eines vollständig ausgearbeiteten Projektantrags zur Schaffung eines Euregio-Informationssystems für alpine Wege zum Zwecke der Einreichung bei einer geeigneten Förderstelle.

Die Ausarbeitung und Weiterentwicklung der Projektskizze soll auch auf die technologischen Aspekte und Herausforderungen einer solchen Informationsplattform Bezug nehmen. Ebenfalls soll der ausgewählte Wirtschaftsteilnehmer die Arbeitsgruppe bei der Einbindung projektrelevanter Stakeholder und Partner, wie auch bei der Pflege dieses Netzwerks, unterstützen.

*Anmerkung:* der Euregio obliegt die Organisation der Räumlichkeiten inklusive der Technik, die Verpflegung und Übersetzungsleistungen für die Durchführung der Stakeholderveranstaltung am 12.10.2022.

In einer ersten Phase führt der Auftragnehmer folgende Leistungen durch:

- unterstützt die Arbeitsgruppe (gemeinsam mit einem von der Euregio beauftragten Moderationsexperten) bei der Einbindung und Sensibilisierung der Stakeholder;
- unterstützt die Arbeitsgruppe bei der Durchführung des Prozesses in den drei Landesteilen der Euregio;
- unterstützt die Euregio bei der Organisation und Durchführung der Sitzungen der Arbeitsgruppe;
- unterstützt und berät die Arbeitsgruppe bei der Festlegung der nächsten Schritte, stößt projektfördernde Entwicklungen an und bringt

coinvolgimento dei portatori di interesse in data 12.10.2022 (presso un luogo centrale e facilmente raggiungibile in Euregio);

- ulteriore sviluppo/adattamento della bozza di progetto, anche in seguito al feedback dei portatori di interesse coinvolti,
- su opzione del committente: elaborare una proposta di progetto completa per la creazione di un sistema informativo sentieri alpini dell'Euregio da presentare presso un ente finanziatore.

La definizione dello schema di progetto farà riferimento anche agli aspetti tecnologici nonché alle sfide connesse alla predisposizione di una piattaforma informativa Euregio per la pianificazione delle escursioni in montagna. L'operatore economico selezionato fornirà inoltre supporto al gruppo di lavoro per quanto concerne il coinvolgimento di portatori di interesse e partner nel progetto.

*Nota:* gli affidamenti relativi all'organizzazione dei locali inclusa la tecnica, il catering, e i servizi di traduzione per la giornata di coinvolgimento dei portatori di interesse il 12 ottobre sono a carico del GECT.

In una prima fase l'aggiudicatario eseguirà le seguenti prestazioni:

- supporta il gruppo di lavoro nell'informazione e nel coinvolgimento dei portatori di interesse (collaborando anche con il moderatore incaricato da Euregio);
- supporta il gruppo di lavoro nella messa in opera di questo processo di coinvolgimento degli stakeholder nelle regioni membro dell'Euregio;
- supporta il GECT nell'organizzazione e realizzazione delle sedute del gruppo di lavoro;
- fornisce supporto al gruppo di lavoro nell'individuazione delle attività da svolgere,





sich aktiv in den Prozess ein, unterstützt beim Aufbau eines Netzwerks von Partnern in Bezug auf das Projektkonsortium, überprüft die Einhaltung der vereinbarten Arbeitsschritte;

- unterstützt die Arbeitsgruppe bei der Vorbereitung einer Projektskizze und deren Weiterentwicklung zu einem Konzept, welches am 12.10 den Stakeholdern vorgestellt werden kann; die Projektskizze enthält mindestens die Definition der Partner, den Projektmehrwert und die Aufteilung in Arbeitspakete;
- analysiert gemeinsam mit der Arbeitsgruppe die Resultate des Prozesses der Einbindung der Stakeholder und arbeitet eventuelle Projektanpassungen aus.

Sollte sich der Auftraggeber (nach Abhaltung des Stakeholdertages) für die Fortführung des Projekts und die Einreichung eines Projektantrags bei einer geeigneten Förderstellen entscheiden, übernimmt der Auftragnehmer, nach schriftlicher Mitteilung der Euregio, folgende Tätigkeiten:

- berät und unterstützt die Arbeitsgruppe bei der Überarbeitung des Konzepts;
- unterstützt die Arbeitsgruppe beim Aufbau eines Konsortiums für die Einreichung eines Antrags sowie der Pflege des projektrelevanten Netzwerks;
- unterstützt die Arbeitsgruppe im Austausch mit den projektrelevanten Fachabteilungen und Stakeholdern;
- arbeitet einen konkreten, vollständigen Projektantrag für die Einreichung des Projekts bei einer Förderstelle aus; als Modell dafür dienen die Vorlagen für die Einreichung eines Projekts beim ersten Aufruf des INTERREG Programms Italien-Österreich (INTERREG VI-A IT-AT 2021-27). Sollte es für das neue Programm noch keine Vorlagen geben, kann der Antrag auf dem Vordruck des vorherigen Programms vorbereitet werden. Es genügt, den Projektantrag in einer Arbeitssprache der

stimola attività utili allo sviluppo progettuale, fornisce supporto nella creazione di un consorzio di progetto e monitora l'esecuzione delle attività concordate;

- supporta il gruppo di lavoro nella preparazione della bozza di progetto da presentare ai portatori di interesse durante l'evento del 12.10; la bozza di progetto contiene come elementi minimi la definizione dei partner, il valore aggiunto del progetto e la definizione dei pacchetti di lavoro;
- analizza insieme al gruppo di lavoro i risultati del processo di coinvolgimento dei portatori di interesse ed elabora eventuali adattamenti del progetto.

Qualora il committente (in seguito alla giornata di coinvolgimento dei portatori di interesse) decidesse di dare seguito al progetto e a questo scopo presentare domanda di finanziamento a un ente finanziatore, l'aggiudicatario, previa comunicazione del GECT, eseguirà le seguenti prestazioni:

- fornisce consulenza e assiste il gruppo di lavoro nell'aggiornamento del concetto progettuale;
- supporta il gruppo di lavoro nello sviluppo di una struttura di partenariato per la presentazione della domanda e nella cura di una rete (*network*) a supporto del progetto;
- assiste il gruppo di lavoro nelle relazioni con enti pubblici e stakeholder interessati dal progetto;
- elabora una domanda di progetto concreta e completa che possa essere presentata a un ente finanziatore; la proposta va elaborata sul modello della domanda di progetto del programma INTERREG VI-A Italia-Austria 2021-27 (o se non disponibile, quella del periodo di finanziamento comunitario precedente). È sufficiente che la proposta di progetto venga elaborata in una sola lingua di lavoro dell'Euregio (tedesco oppure italiano).





Euregio (Deutsch oder Italienisch)  
auszuarbeiten.

Im Rahmen der Ausübung der vorgenannten Tätigkeiten sind auch persönliche und/oder mit sachverständigen Mitarbeitern/Innen geführte vor-Ort-Treffen am Sitz des EVTZ und die Abgabe von Stellungnahmen per Telefon, und E-Mail zu dringlichen Sachverhalten vorgesehen.

Die Gesamtanzahl der Stunden für die fachgerechte Ausübung des Auftrags ist nicht vom EVTZ vorgegeben, sondern muss vom Wirtschaftsteilnehmer geschätzt werden.

Vom Auftrag sind folgende Kosten ausgenommen:

- die im Namen und für Rechnung des EVTZ aufgebrachten Kosten, wie die Zahlung von Rechten, Konzessionen, Stempelgebühren, Registersteuer o.dgl.;
- der Kauf von Büchern;
- die Reise- und Unterbringungskosten für Tätigkeiten im Namen und für Rechnung des EVTZ außerhalb des Stadtgebietes von Bozen.

#### **Art. 4 - Fristen und Modalität der Dienstleistungsausführung**

Der Auftragnehmer hat eine Person als Dienstleistungsverantwortlichen zu bestellen, welche als alleinige Ansprechperson gegenüber dem EVTZ fungiert.

#### **Art. 5 - Besondere Anforderungen**

Außer den im GvD 50/2016 vorgesehenen Voraussetzungen sind folgende Anforderungen der beruflichen Eignung in Bezug auf fachspezifische Fähigkeiten gefordert:

- Erfahrung in den im Betreff genannten Dienstleistungen, im Besonderen der Projektkonzeption wie auch idealerweise der Ausarbeitung bzw. Unterstützung bei der Ausarbeitung erfolgreicher INTERREG-Anträge im Bereich alpine Umwelt;

Nell'ambito dello svolgimento delle attività di cui sopra, sono previsti interventi, personali e/o con collaboratori esperti, presso la sede del GECT e la risposta con pareri telefonici o tramite mail su problematiche urgenti.

Il monte ore complessivo per lo svolgimento del servizio a regola d'arte non è predeterminato dal GECT, ma dovrà essere stimato dall'operatore economico.

Sono esclusi dall'affidamento i seguenti costi:

- le spese sostenute per nome e conto del GECT, quali pagamento di diritti, concessioni, bolli, tasse di registro o simili;
- l'acquisto di libri;
- le spese di viaggio e vitto per attività svolta in nome e per conto del GECT fuori dal territorio comunale di Bolzano.

#### **Art. 4 - Termini e modalità di esecuzione del servizio**

L'affidatario dovrà dedicare una persona alla funzione di responsabile del servizio, che assolva anche la funzione di referente unico per il GECT nei rapporti con l'aggiudicatario stesso.

#### **Art. 5 - Requisiti di ordine speciale**

Oltre ai requisiti obbligatori di cui al D.lgs. 50/2016 sono richieste i seguenti requisiti di idoneità professionale e le capacità tecniche e professionali:

- esperienza nei servizi oggetto dell'indagine, in particolare nella concezione di progetti e se possibile anche dello sviluppo (oppure del supporto allo sviluppo) di domande di finanziamento di progetti INTERREG (con esito positivo) riguardante la tematica dell'ambiente





- verhandlungssichere Kenntnisse der deutschen und italienischen Sprache (IT-AT), um mit den Mitgliedern der Arbeitsgruppe wie auch mit den Stakeholdern in ihrer Sprache kommunizieren zu können;
  - Kenntnis der Stakeholderrealitäten im Bereich alpine Umwelt (Alpenvereine, Bergrettung, Wegehalter, ...) in mindestens zwei der drei Euregio-Länder und vorzugsweise bereits projektbezogenen Zusammenarbeit mit diesen im Bereich Eigenverantwortung am Berg;
  - Kenntnis der bestehenden technischen und innovationstechnischen Herausforderungen und Potentiale für die Schaffung einer Euregio-Informationenplattform für alpine Wege.
- alpino;
  - ottime conoscenze della lingua tedesca e della lingua italiana, di modo da comunicare in maniera sicura con i membri del gruppo di lavoro e con i portatori di interesse dei tre territori;
  - conoscenza delle realtà territoriali riguardo ai portatori di interesse nella tematica dell'ambiente alpino (società alpinistiche, soccorso alpino, gestori dei sentieri, ...) in almeno due delle tre regioni membro dell'Euregio e preferenzialmente già esperienze di collaborazione progettuale con dette realtà territoriali con riferimento alla tematica della responsabilità individuale in montagna;
  - conoscenza delle sfide e delle potenzialità tecnologiche e di ricerca riguardo alla creazione di un sistema informativo sentieri escursionistici dell'Euregio.

Es liegt im Ermessen der Verwaltung, Vorstellungsgespräche zu organisieren, um den Besitz der besonderen Voraussetzungen zu überprüfen.

È a discrezione dell'amministrazione organizzare dei colloqui per appurare il soddisfacimento dei requisiti di ordine speciale.

#### **Art. 6 – Unterauftrag**

Ein eventueller Unterauftrag für gegenständliche Dienstleistung muss im Voraus von der Vergabestelle genehmigt werden. Der Wirtschaftsteilnehmer muss gemäß Art. 105 GvD Nr. 50/2016 bei Abgabe des Kostenvoranschlags die Teile der Leistung angeben, die er untervergeben will. Der Unterauftragnehmer darf nicht als Teilnehmer am vorliegenden Ausschreibungsverfahren teilgenommen haben.

#### **Art. 6 - Subappalto**

Un eventuale subappalto per il servizio in questione deve essere approvato in anticipo dal servizio appaltante. L'operatore economico deve indicare nel preventivo le parti della prestazione che intende subappaltare in conformità a quanto previsto dall'art.105 d.lgs. 50/2016. L'affidatario del subappalto non deve aver partecipato alla presente procedura.

#### **Art. 7 - Unveränderlichkeit der Preise**

Die Preise, welche bei der etwaigen Auftragserteilung fixiert werden, bleiben für die gesamte Dauer des Dienstes unverändert und müssen mitsamt aller Aufwände exklusive MwSt. sein. Die genannten Preise müssen außerdem alle Kosten beinhalten, die zusammen mit dem Dienst entstehen (wie z. B. Postspesen, Telefon, Fahrtspesen, Eintrittskarten usw.). Diese Kosten gehen zu Lasten der Auftragnehmer.

#### **Art. 7 - Invariabilità dei prezzi**

I prezzi, fissati all'atto dell'eventuale affidamento, rimarranno invariati per tutta la durata complessiva del servizio e dovranno essere comprensivi di tutti gli oneri, con esclusione dell'IVA. I suddetti prezzi dovranno, inoltre, essere comprensivi di tutti gli oneri concernenti il servizio (come, ad esempio, spese postali, telefoniche, spese di viaggio, biglietti di ingresso, ecc.), che devono, pertanto intendersi a carico dell'aggiudicatario.







#### **Art. 8 - Zahlungsmodalitäten**

Die Öffentlichen Verwaltungen (darunter auch der EVTZ „Europaregion Tirolo-Südtirol-Trentino“) können nur mehr Rechnungen annehmen, die im EDV-Format gemäß Ministerialdekret Nr. 55 vom 3.4.2013 (technische Hinweise unter [www.fatturapa.gov.it](http://www.fatturapa.gov.it)) auf dem elektronischen Weg eingehen, mit Ausnahme der Rechnungen, die von den Zuschlagsempfängern mit Sitz außerhalb Italiens ausgestellt werden.

Seit Anfang Juli 2017 unterliegt auch der EVTZ „Europaregion Tirolo-Südtirol-Trentino“ den Bestimmungen des „Split-Payment“. Ab 14. Juli 2018 wird laut L.D. 87 vom 12. Juli 2018 der split payment nicht mehr auf die Rechnungen von Freiberuflern sowie auf alle Rechnungen, auf welche ein Steuerabzug für Irpef oder Ires (Steuerabzug bzw. Vorsteuerabzug) getätigt wird, angewendet.

#### **Art. 9 - Endgültige Sicherheit**

Gemäß Art. 36 LG Nr. 16/2015 muss der Wirtschaftsteilnehmer bei Vergabeverfahren mit geschätztem Wert unter 40.000 Euro (ohne MwSt.) keine endgültige Sicherheit leisten.

#### **Art. 10 - Zusätzliche Informationen**

Der Europäische Verbund für territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) "Europaregion Tirolo-Südtirol-Trentino" besitzt Rechtspersönlichkeit nach öffentlichem Recht, ist ohne Gewinnabsicht eingerichtet und wird ausschließlich durch öffentliche Beiträge gefördert.

Die Gründungsakte, die Buchführungsordnung und der Verhaltenskodex des EVTZ "Europaregion Tirolo-Südtirol-Trentino" sind in der Sektion Transparente Verwaltung der institutionellen Seite abrufbar:

<https://www.europaregion.info/euregio/transparente-verwaltung/allgemeine-bestimmungen/allgemeine-akten/>

#### **Art. 11 - Technische Unterlagen**

#### **Art. 8 - Modalità di pagamento**

Il GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino" rientra tra gli organismi per i quali il Decreto Ministeriale 55/2013 ha fissato l'obbligo di fatturazione elettronica, pertanto può ricevere unicamente fatture elettroniche conformi alle specifiche tecniche reperibili sul sito [www.fatturapa.gov.it](http://www.fatturapa.gov.it), con la sola eccezione delle fatture emesse da aggiudicatari con sede fuori dal territorio italiano.

A partire da luglio 2017 anche il GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino" è soggetto all'applicazione della relativa norma sullo "Split-Payment" (scissione dei pagamenti IVA). A partire dal 14 luglio 2018, per effetto del D.L. 87 del 12 luglio scorso non si applica più il regime dello split payment per le fatture emesse da professionisti e per tutte le fatture ove sia applicata ritenuta fiscale ai fini Irpef o Ires (d'acconto o d'imposta).

#### **Art. 9 - Garanzia definitiva**

Per procedure di affidamento con valore stimato dell'affidamento inferiore a 40.000 euro (al netto di IVA) l'affidatario non è tenuto a presentare garanzia definitiva ai sensi dell'art. 36 LP 16/2015.

#### **Art. 10 - Ulteriori informazioni**

Il Gruppo Europeo di cooperazione territoriale (GECT) "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino" è un organismo dotato di personalità giuridica pubblica senza scopo di lucro, finanziato esclusivamente con fondi pubblici.

Gli atti costitutivi, il Regolamento di contabilità e il Codice di comportamento del GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino" sono visionabili nella sezione Amministrazione trasparente del sito istituzionale:

<https://www.europaregion.info/euregio/transparente-verwaltung/allgemeine-bestimmungen/allgemeine-akten/>

#### **Art. 11 - Documentazione tecnica**





Die Interessierten müssen an die E-Mail-Adresse [europaregion.euregio@pec.prov.bz.it](mailto:europaregion.euregio@pec.prov.bz.it) gemeinsam mit der Interessensbekundung folgende vom gesetzlichen Vertreter unterzeichneten Unterlagen senden:

- 1) Kostenvoranschlag, nach Produkt/Leistung aufgelistet (der ersten wie auch der optionalen zweiten Phase);
- 2) Produkt- oder Leistungsbeschreibung;
- 3) Erfahrungen und Curricula (im Besonderen des Dienstleistungsverantwortlichen);
- 4) ev. Erklärungen/Dokumentation über den Besitz der besonderen Anforderungen.

*Der EVV behält sich vor, nach seinem Ermessen unter den Wirtschaftsteilnehmern, welche auf die Markterkundung zur Einreichung eines Kostenvoranschlags antworten, jenen Wirtschaftsteilnehmer auszuwählen, der den für die Vergabestelle vorteilhaftesten Kostenvoranschlag eingereicht hat.*

*Es steht dem EVV zudem frei, im ordentlichen Wege und nach eigenem Ermessen zusätzliche Wirtschaftsteilnehmer, die nicht an der gegenständlichen Markterhebung teilnehmen, zu konsultieren.*

*Die obige Teilnahme stellt keinen Beweis über die Erfüllung der Teilnahmeanforderungen für die Vergabe der Leistung dar: Die Erfüllung der Anforderungen muss der Wirtschaftsteilnehmer vielmehr bei Vertragsabschluss über die auszufüllende Anlage A1 erklären.*

*Es sind keine Änderungsvorschläge und/oder bedingte Kostenvorschläge zugelassen.*

Gli interessati dovranno far pervenire all'indirizzo [europaregion.euregio@pec.prov.bz.it](mailto:europaregion.euregio@pec.prov.bz.it), insieme alla manifestazione di interesse, la seguente documentazione sottoscritta dal legale rappresentante:

- 1) preventivo, dettagliato per prodotto/servizio (relativamente alla prima fase e all'opzionale seconda fase);
- 2) descrizione prodotti o servizi;
- 3) esperienze e curricula (del responsabile di servizio);
- 4) dichiarazioni/documentazione relative al possesso dei requisiti di ordine speciale (eventuale).

*Si fa presente che il responsabile unico del procedimento si riserva di individuare discrezionalmente, tra gli aspiranti operatori economici che aderiranno alla richiesta di preventivo, colui che ha presentato il preventivo più vantaggioso per la stazione appaltante.*

*È comunque fatta salva la facoltà del responsabile unico del procedimento di integrare, in via ordinaria ed a propria discrezione, il numero dei soggetti da consultare con altri operatori, non partecipanti alla presente indagine di mercato.*

*Resta inteso che la suddetta partecipazione non costituisce prova di possesso dei requisiti di partecipazione richiesti per l'affidamento della prestazione, che invece dovrà essere dichiarato dall'interessato con la stipula del contratto tramite compilazione del modello Allegato A1.*

*Non sono ammesse proposte in variante e/o condizionate.*

